

















CÓDIGOS FIJOS / FIX CODES










1	2	3
		presione el botón del mando original que debe copiar press the button to be copied on the source remote control 
mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces while holding down button 1 press and release button 2 four times.	el LED ROJO parpadea lentamente the RED LED flashes slowly	3-5 cm
4	5	6
	presione de nuevo el botón para ser copiado press again the button to be copied 	
El LED ROJO permanece fijo durante 1 segundo. Luego vuelve a parpadear lentamente the RED LED remains steady for 1 sec. then flashes slowly again	3-5 cm	el LED VERDE parpadea rápidamente the GREEN LED flashes quickly
7	8	
	PROCEDIMIENTO DE GRABACIÓN EN EL RECEPTOR REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE 	
presione el botón donde desea copiar el código press the button where you want to save the code	OPERACIÓN DIRECTA DIRECT FUNCTIONING	









CÓDIGOS VARIABLES SIMPLES / ROLLING SIMPLE

1	2	3
		presione el botón del mando original que debe copiar press the button to be copied on the source remote control 
mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces while holding down button 1 press and release button 2 four times.	el LED ROJO parpadea lentamente the RED LED flashes slowly	3-5 cm
4	5	6
	presione de nuevo el botón para ser copiado press again the button to be copied 	
El LED ROJO permanece fijo durante 1 segundo. Luego vuelve a parpadear lentamente the RED LED remains steady for 1 sec. then flashes slowly again	3-5 cm	el LED VERDE parpadea rápidamente the GREEN LED flashes quickly
7	8	
	PROCEDIMIENTO DE GRABACIÓN EN EL RECEPTOR REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE 	
presione el botón donde desea copiar el código press the button where you want to save the code	OPERACIÓN DIRECTA DIRECT FUNCTIONING TECNOLOGÍA WHY SYNC WHY SYNC TECHNOLOGY ACTUAR EN EL RECEPTOR ACT ON THE RECEIVER	










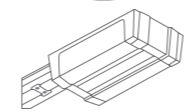
CÓDIGOS VARIABLES COMPLEJOS / ROLLING COMPLEX

ATENCIÓN: VERIFICAR QUE EL MANDO QUE DEBE SER COPIADO ES UN MASTER. Al presionar cualquier botón, el LED debe parpadear dos veces en lugar de encenderse inmediatamente con una luz fija.
 WARNING: VERIFY IF THE REMOTE CONTROL IS A MASTER. Pressing any button, the LED has to emit a double flash instead switch on as a fixed light.

<p>FAAC TML 433SLH - DL 868 SLH - XT 868 SLH - XT 433 SLH - T 868 SLH T 433 SLH - XT 868 SLH BLACK - XT 433 SLH BLACK</p>			<p>GENIUS AMIGOLD JA332 - JA334 868 - AMIGOLD 868 -KILO 433 JLC - KILO 868 JLC</p>		
1	2	3	4	5	6
		presione el botón del mando original que debe copiar press the button to be copied on the source remote control 			
mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces while holding down button 1 press and release button 2 four times.	el LED ROJO parpadea lentamente the RED LED flashes slowly	3-5 cm	El LED ROJO permanece fijo durante de un segundo. Luego parpadea dos veces por segundo. the RED LED remains steady for 1 sec. then emits a double flash every sec.	presione ambos botones 1 y 2 juntos (como se muestra en la imagen) y suéltelos cuando el LED parpadea press simultaneously buttons 1 and 2 (as shown in the drawing) and release both when LED flashes	cuando el LED del mando original parpadea presionar el botón que debe ser copiado while LED flashes press the button to be copied
7	8	9			
		PROCEDIMIENTO DE GRABACIÓN EN EL RECEPTOR REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE 			
el LED VERDE parpadea rápidamente the GREEN LED flashes quickly	presione el botón donde desea copiar el código press the button where you want to save the code	OPERACIÓN DIRECTA DIRECT FUNCTIONING (presione el botón copiado frente a la automatización 3/4 veces) (press the copied button 3/4 times in front of the gate)			







<p>AVIDSEN 104251 - 104250 - 104250 OLD 104250 RED - 104257 - 104350 654250 - TX4 114253</p>			<p>V2 TSC - TXC - TRC - HANDY PHOENIX - PHOX 433 - PHOENIX 868 - PHOX 868</p>		
1	2	3	4	5	6
		presione el botón del mando original que debe copiar press the button to be copied on the source remote control 			
mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces while holding down button 1 press and release button 2 four times.	el LED ROJO parpadea lentamente the RED LED flashes slowly	3-5 cm	El LED ROJO permanece fijo durante 1 segundo. Luego vuelve a parpadear lentamente the RED LED remains steady for 1 sec. then emits a double flash every sec.	presione de nuevo el botón para ser copiado press again the button to be copied	el LED VERDE parpadea rápidamente the GREEN LED flashes quickly
7	8				
	PROCEDIMIENTO DE GRABACIÓN EN EL RECEPTOR REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE 				
presione el botón donde desea copiar el código press the button where you want to save the code	TECNOLOGÍA WHY SYNC WHY SYNC TECHNOLOGY ACTUAR EN EL RECEPTOR ACT ON THE RECEIVER				

CÓDIGOS VARIABLES 128 BIT / ROLLING 128 BIT

<p>HORMANN HSE - 868 Bi Secur</p> <p>ATENCIÓN: • COMPRUEBE EL COLOR DEL LED DEL MANDO HORMANN PULSANDO CUALQUIER BOTÓN. SI ES ROJO SIGA LAS INSTRUCCIONES DE "CÓDIGOS FIJOS", SI ES AZUL CONTINÚE CON ESTOS. WARNING: • CHECK THE HORMANN'S LED COLOUR BY PRESSING ANY BUTTON. IF IS RED PLEASE FOLLOW "FIX CODE" PROCEDURE, IF IS BLUE KEEP FOLLOWING THIS PROCEDURE.</p>			
1	2	3	4
		Mantén pulsado el botón que quieras copiar en el mando Hormann. El LED se iluminará constantemente en AZUL durante unos segundos, luego se apagará e inmediatamente después comenzará a emitir luz AZUL y ROJA alternadas. Press and hold the desired button on the Hormann remote control. Its led will light up steady blue for a few seconds then it will turn off for a moment and it will switch to emitting red and blue light alternately 	
mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces while holding down button 1 press and release button 2 four times.	el LED ROJO parpadea lentamente the RED LED flashes slowly	3-5 cm	después de aproximadamente 7 segundos el LED VERDE parpadea rápidamente after about 7 seconds the GREEN LED flashes quickly
5	6	6.1	6.2
	PROCEDIMIENTO DE GRABACIÓN EN EL RECEPTOR REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE 	PROCEDIMIENTO ESPECIAL PARA SPECIFIC PROCEDURE FOR HORMANN PROMATIC 4	
presione el botón donde desea copiar el código press the button where you want to save the code	OPERACIÓN DIRECTA DIRECT FUNCTIONING	presione los botones 1 y 2 juntos y libéralos cuando el LED ROJO parpadea rápidamente press simultaneously buttons 1 and 2 and release both when RED LED flashes rapidly 	presione el botón con el código HORMANN para 3 segundos press the button with Hormann's code for 3 seconds
		6.3	6.4
			cuando el LED ROJO parpadea, presione nuevamente el botón con el código HORMANN while the RED LED flashes press again the button with Hormann's code 

BFT








MITTO - MITTO M - MITTO RCB
 MITTO A - TRC - GHIBLI - MURALE - KLEIO

1	2	3	4
		presione el botón del mando original que debe copiar press the button to be copied on the source remote control 	
mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces while holding down button 1 press and release button 2 four times.	el LED ROJO parpadea lentamente the RED LED flashes slowly	3-5 cm	El LED ROJO permanece fijo durante de un segundo. Luego parpadea dos veces por segundo. the RED LED remains steady for 1 sec. then emits a double flash every sec.
5	6	7	8
			PROCEDIMIENTO DE GRABACIÓN EN EL RECEPTOR REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE 
presione en el mismo tiempo los botones 1 y 2 del mando BFT (Codigo fuente) press simultaneously button 1 and 2 on BFT remote control (source code)	el LED VERDE parpadea rápidamente the GREEN LED flashes quickly	presione el botón donde desea copiar el código press the button where you want to save the code	TECNOLOGÍA WHY SYNC WHY SYNC TECHNOLOGY ACTUAR EN EL RECEPTOR ACT ON THE RECEIVER

WHY EVO -----> WHY EVO






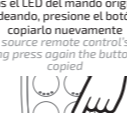




Si el código actual es un CÓDIGO SIMPLE FIJO O ROLLING SIMPLE
 If the code is a FIX CODE OR ROLLING SIMPLE

<p>1</p>  <p>mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>el LED ROJO parpadea lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>presione el botón del mando original que debe copiar <i>press the button to be copied on the source remote control</i></p> <p>3-5 cm</p>
<p>4</p>  <p>EL LED ROJO permanece fijo durante 1 segundo. Luego vuelve a parpadear lentamente <i>the RED LED remains steady for 1 sec. then flashes slowly again</i></p>	<p>5</p>  <p>presione de nuevo el botón para ser copiado <i>press again the button to be copied</i></p>	<p>6</p>  <p>el LED VERDE parpadea rápidamente <i>the GREEN LED flashes quickly</i></p>
<p>7</p>  <p>presione el botón del nuevo WHY donde se quiere copiar el código <i>press the button of NEW WHY where you want to save the code</i></p>	<p>CÓDIGO FIJO FIX CODE</p> <p>OPERACIÓN DIRECTA DIRECT FUNCTIONING</p> <p>TECNOLOGÍA WHY SYNC WHY SYNC TECHNOLOGY</p> <p>ROLLING SIMPLE</p> <p>ACTUAR EN EL RECEPTOR ACT ON THE RECEIVER</p>	



Si el código actual es un CÓDIGO ROLLING COMPLEX
 If the code is a ROLLING COMPLEX

<p>1</p>  <p>mantenga presionado el botón 1 y al mismo tiempo presione el botón 2 4 veces <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>el LED ROJO parpadea lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>presione el botón del mando original que debe copiar <i>press the button to be copied on the source remote control</i></p> <p>3-5 cm</p>
<p>4</p>  <p>el LED ROJO resta fijo por 1 sec. poi emette un doppio lampeggio ogni sec. <i>the RED LED remains steady for 1 sec. then emits a double flash every sec.</i></p>	<p>5</p>  <p>presionar los botones 1 y 2 juntos (como en la imagen) y soltarlos cuando el LED ROJO parpadea rápidamente <i>press simultaneously buttons 1 and 2 (as shown in the drawing) and release both when LED flashes rapidly RED</i></p>	<p>6</p>  <p>Mientras el LED del mando original esté parpadeando, presione el botón para copiarlo nuevamente <i>while source remote control's led is flashing press again the button to be copied</i></p> <p>3-5 cm</p>
<p>7</p>  <p>el LED VERDE parpadea rápidamente <i>the GREEN LED flashes quickly</i></p>	<p>8</p>  <p>presione el botón del nuevo WHY donde se quiere copiar el código <i>press the button of NEW WHY where you want to save the code</i></p>	<p>9</p> <p>PROCEDIMIENTO DE GRABACIÓN EN EL RECEPTOR REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE</p> <p>OPERACIÓN DIRECTA DIRECT FUNCTIONING</p> <p>TECNOLOGÍA WHY SYNC WHY SYNC TECHNOLOGY</p> <p>ACTUAR EN EL RECEPTOR ACT ON THE RECEIVER</p>

Producido y distribuido por Sice Tech Srl
 Via Berardo Maggi, 4 - 25124 Brescia (BS)
 www.sicetech.it - www.why-evo.com

Frecuencia de 433,12 a 434,72 MHz (potencia: 14dbm ERP)
 Frecuencia de 868,05 a 868,55 MHz (potencia emesa: 14dBm ERP)

El fabricante Sice Tech Srl declara que:
 • El mando WHY EVO NOA opera en las frecuencias de 433,12 a 434,72 MHz y de 868,05 a 868,55 MHz y cumple con la Directiva 2014/53/UE (RED).

DEMOLICIÓN
 PRECAUCIÓN PELIGRO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO
 Utilice únicamente personal calificado. La eliminación de materiales deberá realizarse cumpliendo la normativa vigente. En caso de demolición del sistema, no existen peligros o riesgos particulares derivados de los propios componentes. Es aconsejable, en caso de recuperación de materiales, que se separen por tipo (piezas eléctricas - cobre - aluminio - plástico - etc.). Para deshacerse de la batería, consulte la legislación vigente.

Produced and distributed by Sice Tech Srl
 Via Berardo Maggi, 4 - 25124 Brescia (BS)
 www.sicetech.it - www.why-evo.com

Frequency from 433,12 to 434,72 MHz (emitted power: 14dbm ERP)
 Frequency from 868,05 to 868,55 MHz (emitted power: 14dbm ERP)

Sice Tech Srl declares:
 • The WHY EVO remote control works from 433,12 to 434,72 Mhz and from 868,05 to 868,55 MHz; it accomplishes with 2014/53/UE (RED) legislation.

DEMOLITION
 CAUTION: EXPLOSION DANGER IF THE BATTERY IS REPLACED BY A WRONG ONE
 Take advantage only of professional staff. Materials must be disposed in conformity with the current regulations. In case of demolition system, it does not exist any particular risks or dangers. In case of recovered materials, is it suitable that those are separated by type (electrical components, copper, aluminium, plastic etc.). For battery demolition, refer to the current regulations.

LISTA DE COMPATIBILIDAD / COMPATIBILITY LIST WHY EVO

<p>ACM TX2, TX2 COLOR, TX4</p>	<p>ERREKA IRIS, ROLLER 2, ROLLER 433, ROLLER 868, SOL433, SOL868, VEGA 433, VEGA 868</p>	<p>ROPER NEO</p>
<p>ADYX TE4433H BLUE, 433-HG BRAVO</p>	<p>FAAC TML 433SLH, DL 868 SLH, XT 868 SLH, XT 433 SLH, T 868 SLH, T 433 SLH, XT 868 SLH BLACK, XT 433 SLH BLACK</p>	<p>ROPER GO ROPER, GO MINI ROPER</p>
<p>AERF COMPACT, HY-DOM, MERCURI B, MERCURI C, SABUTON, MARS, SATURN, ST3/N, TERRA, TMP-1, TMP-2, UNITECH</p>	<p>FAAC XT 433 RC, TE433HG, XT4 433 RCBE</p>	<p>SABUTOM BROOVER, BROSTAR</p>
<p>ALLMATIC BROWN, BROWN RED, BRO.OVER, PASS, MINIPASS, TECH3, FOR4</p>	<p>FADINI JUBI-SMALL, JUBI 433, DIVO 71/4</p>	<p>SEA HEAD 433, HEAD 868, SMART DUAL COPY</p>
<p>APERIO GO, GO PRO, GO MINI</p>	<p>GENIUS AMIGO JA332-JA334 868, AMIGOLD 868, KILO 433 JLC, KILO 868 JLC</p>	<p>SEAV BE HAPPY RS, BE SMART</p>
<p>APERTO (Sommer) 4020-TX03-434, TX02-434-2, TX02-868-2</p>	<p>GENIUS BRAVO, ECHO</p>	<p>SECULUX NEO</p>
<p>APRIMATIC TR, TM4, TXM</p>	<p>GIBIDI AU1600, AU1600 WOOD, AU1680, AU1680 WOOD, DOMINO, MAKO</p>	<p>SILVELOX MHz 2007, QUARZ SAW</p>
<p>AVIDSEN 104251, 104250, 104250 OLD, 104250 RED, 104257, 104350, 654250, TX4 114253</p>	<p>HORMANN H5 868 - Bi Secur</p>	<p>SIMINOR CVXNL, MITTO</p>
<p>BALLAN FM400, FM400E</p>	<p>JCM NEO, TWIN</p>	<p>SIMINOR SIM433</p>
<p>BENINCA TO, GO, WV, TWV, ROLLKEY, APPLE, LOT WCV, CUPIDO, TO.GO, QV, HAPPY VA, TO.GO, VA</p>	<p>JCM GO, GO PORTIS, GO NORTON, GO MINI</p>	<p>SOMFY K-EASY, K-EASY NEW, K-EASY OLD, MITTO, KEY GO RTS, TELIS RTS, KEYTIS RTS, KEYTIS RTS NS, ALARMA</p>
<p>BENINCA IO</p>	<p>KBLUE ETH-TEL01</p>	<p>SOMMER 4010, 4011, 4014 TX03-434-2, 4013 TX03-434-4, 4020 TX03-868-4, 4026 TX03-868-2, 4022 TX02-434-2, 4025 TX02-868-2, 4031 TX08-868-4</p>
<p>BFT MITTO, MITTO M, MITTO RCB, MITTO A, TRC, GIBLI, MURALE, KLEIO</p>	<p>KEY 900TXB-42R, TXB 44R, SUB 44R</p>	<p>STAGNOLI KALLISTO, VENUS AV223</p>
<p>CARDIN TRQ S449, TRQ S449 GREEN (PRECODE), TXQ S449, TXQ S449 GREEN, TRQ S486, TXQ S486, S437 TX, XRADO</p>	<p>KING GATES CLIPPER, STYLO</p>	<p>TAU 250K-SLIMRP, 250K-SLIMR, 250T-4RP</p>
<p>CASALI GENIUS/CASALI A252RC</p>	<p>KLING KUA, KUA E, KUA S</p>	<p>TELCOMA FM400E, FM400</p>
<p>CHAMBERLAIN/LIFT MASTER/MOTOR LIFT 953ESTD, 371 LM, 971LM, 84330E, 94334CE, 94333E/94334E/94335E, 9747E, 1A5639-7, 1A5477,1A6487, 13282372, 94330EML/9333EML/94335EML, 84330EML/84333EML/84335EML, 8747EML</p>	<p>LABEL SPYCO</p>	<p>TOR LIFT TORMIT4</p>
<p>CLEMSA MUTANCODE, T, T-8, E-CODE N</p>	<p>LIFE FIDO</p>	<p>V2 TSC, TXC, TRC, HANDY, PHOENIX, PHOX 433, PHOENIX 868, PHOX 868</p>
<p>CLEMSA Attenzione! Codice Fisso MASTERCODE MV</p>	<p>MHOUSE TX3, TX4, GTX4</p>	<p>VDS ECO-R, TRQ P</p>
<p>COMUNELLO KEEP</p>	<p>MOOVO MT4G</p>	
<p>DASPI ZERO RC</p>	<p>NICE SMILQ, FLOR-S, VERY-VR, FLOR-S ERA, ONE (ON), ON ERA, INTI, ERGO, PLANO, ONE (ON FM)</p>	
<p>DEA SYSTEM PUNTO 278, GOLDR, GENIE R 273, GENIE R-GT2M, MIO TR, GT2M, TRN</p>	<p>NORMSTHAL RCU 2/4 K,EA 433 2/4 K</p>	
<p>DITEC/ENTREMATI BIXLP, GOL4, BIXLG, ZEN</p>	<p>NORTON NEO, TXCD</p>	
<p>DOORHAN TRANSMITTER 4</p>	<p>NORTON GO NORTON, GO MINI NORTON</p>	
<p>DOORMATIC MILENY, MILENY-EVO</p>	<p>NOVOFERM MCHS, MICRO-NOVOTRON 502, MINI-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 502, MICRO-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 31, MICRO-NOVOTRON 51, MINI-NOVOTRON 30, MINI-NOVOTRON 50, MNHS, MINI NOVOTRON 522</p>	
<p>ECOSTAR RSC, RSE, RSZ</p>	<p>O&O TX, T.COM R4-2, T.COM RB-2, TWIN, TX (NEO)</p>	
	<p>PRASTEL MTE, MPSTLE, MPSTP2E, TCE, BFOR, TRQ-P, SLIM-E</p>	
	<p>PUJOL TWIN, VARIO, VARIO MARS, VARIO OCEAN, NEO</p>	
	<p>RIB LITHIO</p>	

TECNOLOGÍA WHY SYNC
 WHY SYNC TECHNOLOGY

Cerca del automatismo y antes de utilizar el mando original, mantenga pulsado el botón del mando WHY EVO hasta que el LED comience a parpadear. Espere a que termine el parpadeo.

Near to the automation and before using the original remote control, press and hold pressed the WHY EVO button till the LED starts to flash. Waiting for the end of flashing.

ACTUAR EN EL RECEPTOR
 ACT ON THE RECEIVER

Cerca del automatismo y antes de utilizar el mando original, presione y suelte el botón PRG o PGM del receptor, luego presione el botón del mando WHY EVO.

Near to the automation and before using the original remote control, press and release the PRG or PGM button present in receiver, then press button of WHY EVO remote controls.

OPERACIÓN DIRECTA
 DIRECT FUNCTIONING

Cerca del automatismo y antes de utilizar el mando original, pulsar 4/5 veces el botón del mando a distancia WHY EVO.

Near to the automation and before using the original remote control, press button for 4/5 times of WHY EVO remote control.